**Liite 7.** Mikrobiologisen saastumisen aikana käytettäviä tiedotemalleja arabiaksi. Kauttaviivalla on erotettu vaihtoehtoiset tavat. Tiedotemallia 4 käytetään, kun puretaan vedenkäyttörajoitus, mutta jatketaan keittokehotusta. Tiedotemallit ja käännökset on tehnyt Hämeenlinnan kaupunki.

**الإعلان 1 (Tiedote 1)**

اشتباه بتلوث مياه الحنفية

يوجد شك / تأكيد بأن مياه الحنفية تحتوي على بكتريات تسبب الأمراض. لذلك يجب غلي كافة مياه الشرب والطبخ لما لا يقل عن خمس دقائق قبل استعمالها، وتبقى هذه المياه قابلة للشرب بعد أن تبرد. يمكن استعمال المياه غير المغلية لأغراض الاستحمام إذا لم يكن لها لون غير عادي أو رائحة غير عادية. كذلك يمكن جلي الأطباق والمواعين بالمياه غير المغلية، ولكن يجب تنشيفها جيداً بعد الجلي.

تقوم السلطات المسئولة ومصلحة المياه باستيضاح المسألة حالياً.

يسري مفعول تقييد استعمال المياه حتى إشعار آخر، وسوف نعلن بشكل مستقل عن انتهاء هذا التقييد.

**الإعلان 2 (Tiedote 2)**

منع استعمال مياه الحنفية

يوجد شك بأن تكون مياه الحنفية خطرة على صحة الإنسان. لذلك لا يجوز استعمالها للشرب أو للاستحمام، ولكن يمكن استعمالها لشطف المرحاض.

تقوم السلطات المسئولة ومصلحة المياه باستيضاح المسألة حالياً.

يسري مفعول منع استعمال المياه حتى إشعار آخر، وسوف نعلن بشكل مستقل عن انتهاء هذا المنع.

**الإعلان 3 (Tiedote 3)**

لم تعد هناك ضرورة لغلي مياه الحنفية.

لا تحتوي مياه الحنفية على بكتريات تسبب الأمراض. المياه صالحة للشرب ويمكن استعمالها بشكل عادي. ولكن إذا بدت المياه عكرة بعض الشيء فيجب مواصلة تدفقها من الحنفية حتى تصبح رائقة اللون.

الوضع طبيعي ولم يعد هناك تقييد على استعمال المياه.

**الإعلان 4 (Tiedote 4)**

انتهى منع استعمال مياه الحنفية

يجوز استعمال مياه الحنفية ولكن يجب غليها قبل الاستعمال.

مازال هناك شك / تأكيد بأن مياه الحنفية تحتوي على بكتريات تسبب الأمراض. لذلك يجب غلي كافة مياه الشرب والطبخ لما لا يقل عن خمس دقائق قبل استعمالها، وتبقى هذه المياه قابلة للشرب بعد أن تبرد. يمكن استعمال المياه غير المغلية لأغراض الاستحمام إذا لم يكن لها لون غير عادي أو رائحة غير عادية. كذلك يمكن جلي الأطباق والمواعين بالمياه غير المغلية، ولكن يجب تنشيفها جيداً بعد الجلي.

تقوم السلطات المسئولة ومصلحة المياه باستيضاح المسألة حالياً.

يسري مفعول تقييد استعمال المياه حتى إشعار آخر، وسوف نعلن بشكل مستقل عن انتهاء هذا التقييد.

**الإعلان 5 (Tiedote 5)**

يمكن استعمال مياه الحنفية بشكل طبيعي إذ أنها لم تعد فاسدة ولم تعد تسبب خطراً على الصحة.